

Compagnie 3M Canada  
1840, rue d'Oxford Est, Case Postale 5757  
London, Ontario N6A 4T1  
Téléphone d'urgence medical : (519) 451-2500, Ext. 2222  
Téléphone d'urgence de transport (CANUTEC) : (613) 996-6666

=====

Fiche de Données de Sécurité

=====

No. document : 11-7028-1 Date d'émission : 2013/01/11  
Version no. : 14.00 Remplace FSSS du : 2009/11/23

Tous droits réservés, 1997, Compagnie 3M Canada. Il est permis de reproduire et/ou de télécharger ces données pour assurer l'utilisation adéquate des produits 3M, dans la mesure où: (1) les données sont reproduites intégralement, sans aucune modification, à moins qu'on obtienne au préalable une autorisation écrite de 3M à cet effet; et (2) ni la copie ni l'original ne seront revendus ni distribués en vue de faire un bénéfice.

Préparée par : Les Services de santé et de sécurité environnementale de la Compagnie 3M Canada  
Téléphone : (800) 364-3577, Fax : (800) 603-7758, Site web : www.3M.ca

-----

1 Identification du produit

-----

Appellation commerciale :  
CHIFFON DE NETTOYAGE POUR RESPIRATEURS 3M NO. 504  
Code d'identification :  
70-0703-1713-9 70-0706-1360-2 70-0716-5104-9 XE-1015-0194-0  
Utilisation de produit :  
Produit de nettoyage;  
Division:  
OCCUPATIONAL HEALTH & ENVIRON. SAFETY

-----

2 Identification des dangers

-----

Principaux dangers :  
Non déterminé  
Voir les sections 7 et 11 pour plus de détails.

♀

-----  
3 Composition/Renseignements sur les Ingrédients  
-----

Nom Chimique	Numéro CAS	Pourcentage
BENZYL-C12-16-CHLORURE D'AMMONIUM ALKYLDIMÉTHYLE	68424-85-1	0.1 - 0.95
EAU	7732-18-5	50 - 70
Lingette en cellulose	Non disponible	30 - 50
ALCOOL ÉTHOXYLE	68439-46-3	0.1 - 1.0

NOTA :

Pas de numéro CAS pour la lingette en cellulose. Elle est considérée comme un article.

Le pourcentage est exprimé dans le rapport du poids de l'ingrédient contre le poids du produit réglementé.

-----  
4 Premiers soins  
-----

En cas de contact avec les yeux :

Rincer les yeux abondamment à l'eau. Si les signes et les symptômes persistent, obtenir de l'attention médicale.

En cas de contact avec la peau :

Il n'est pas nécessaire de prévoir de soins d'urgence.

En cas d'inhalation :

Il n'est pas nécessaire de prévoir de soins d'urgence.

En cas d'ingestion :

Il n'est pas nécessaire de prévoir de soins d'urgence.

-----  
5 Mesures de lutte contre l'incendie  
-----

Point d'éclair : Pas de données disponibles.

Limite inférieure d'explosibilité (%) : Non applicable

Limite supérieure d'explosibilité (%) : Non applicable

Température d'auto-inflammation : Non disponible

Moyens d'extinction appropriés :

Utiliser des extincteurs avec des agents extincteurs de classe B

respiratorcleaningwipe.txt

(exemples : poudre extinctrice B, dioxyde de carbone).

Dangers spécifiques en cas d'incendie :

Pas de données disponibles.

Produits résultant de la combustion :

Monoxyde de carbone;

Dioxyde de carbone;

Risques Peu Communs D'incendie Et D'explosion

Non déterminé

Méthodes de lutte contre l'incendie :

♀

CHIFFON DE NETTOYAGE POUR RESPIRATEURS 3M NO. 504 Page 3 de 8

---

Porter un appareil de protection complet (tenue d'intervention) et un respirateur autonome (SCBA).

NFPA : Santé 1

NFPA : Incendie 1

NFPA : Réactivité 0

NFPA : Dangers inhabituels de réaction

aucun

Les cotes d'évaluation des risques établies par la National Fire Protection Association (NFPA) sont destinées à aider le personnel d'intervention d'urgence à déterminer les risques présentés par l'exposition aiguë à court terme à un matériau au cours d'incendies, de déversements ou d'autres situations d'urgence semblables. Pour les établir, on tient principalement compte des propriétés physiques et toxiques du matériau, mais également des propriétés toxiques des produits de combustion ou de décomposition qui sont générés en grande quantité.

---

6 Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

---

Précautions individuelles :

Évacuer le personnel non protégé et non formé de la zone dangereuse. Le déversement doit être nettoyé par des personnes qualifiées.

Procédures Environnementales

Placer dans un récipient fermé approuvé pour le transport par les autorités compétentes.

Méthodes de nettoyage

Ramasser le plus de produits déversés possibles.

Méthodes d'élimination :

Non applicable.

Instructions particulières :

Se référer aux autres sections de cette FTSS pour les renseignements relatifs aux dangers pour la santé et la sécurité, à la protection respiratoire, à la ventilation et à l'équipement de protection individuelle.

-----  
7 Manutention et entreposage  
-----

Instructions concernant l'entreposage :

Conserver dans un endroit frais.

Matières incompatibles :

Entreposer à l'écart de la lumière solaire.

Ventilation :

Pas de données disponibles.

♀

CHIFFON DE NETTOYAGE POUR RESPIRATEURS 3M NO. 504 Page 4 de 8  
-----

-----  
8 Contrôle de l'exposition/protection individuelle  
-----

Protection individuelle  
-----

Protection des yeux :

Éviter le contact avec les yeux.

Laisser complètement sécher l'équipement nettoyé avant de l'utiliser.

Protection des mains :

Il est inutile de porter des gants.

Protection de la peau :

Pas de données disponibles.

Protection respiratoire :

Non applicable.

Ingestion :

Conserver hors de portée des enfants.

Ventilation recommandée :

Non applicable.

Exposition aux ingrédients  
-----

BENZYL-C12-16-CHLORURE D'AMMONIUM ALKYLDMÉTHYLE (68424-85-1)

respiratorcleaningwipe.txt

LD50 (rat, orale) 426 mg/kg  
LC50 (rat, inhalation/4 heures) Pas de données disponibles.  
Limites d'exposition  
Pas de données disponibles.  
EAU (7732-18-5)  
LD50 (rat, orale) > 90 ml/kg  
LC50 (rat, inhalation/4 heures) Pas de données disponibles.  
Limites d'exposition  
Pas de données disponibles.  
Lingette en cellulose (Non disponible)  
Données sur les ingrédients  
Pas de données disponibles.  
LD50 (rat, orale) Pas de données disponibles.  
LC50 (rat, inhalation/4 heures) Pas de données disponibles.  
Limites d'exposition  
Pas de données disponibles.  
ALCOOL ÉTHOXYLE (68439-46-3)  
LD50 (rat, orale) 1378 mg/kg  
LD50 (lapin, peau) > 2 g/kg  
LC50 (rat, inhalation/4 heures) Pas de données disponibles.  
Limites d'exposition  
Pas de données disponibles.

♀

CHIFFON DE NETTOYAGE POUR RESPIRATEURS 3M NO. 504 Page 5 de 8

9 Propriétés physiques et chimiques

Etat physique, couleur et odeur : Solide; Matériau non tissé.  
Essuie-doigts;  
Seuil olfactif : Pas de données disponibles.  
pH : 5.75 - 6.75 (sans serviette)  
Point/intervalle d'ébullition : Environ 100 C (sans serviette)  
Point/intervalle de fusion : Non applicable  
Tension de vapeur : Environ 17.54 mm Hg à 20 C  
(sans serviette)  
Hydrosolubilité : Complet.  
Masse volumique : Environ 1 Eau = 1 (sans  
serviette)  
Densité de vapeur : Non disponible  
Composés organiques volatils : Non disponible  
Vitesse d'évaporation : 0.33 BuOAc=1 (sans  
serviette)

Viscosité : Non disponible  
Pourcentage de matières volatiles : Environ 100 % (sans serviette)

---

## 10 Stabilité et réactivité

---

Conditions à éviter :  
Entreposer à l'écart de la lumière solaire.  
Matières à éviter :  
Non déterminé  
Produits de décomposition dangereux :  
Monoxyde de carbone;  
Dioxyde de carbone;  
Stabilité et réactivité :  
Stable. Pas de polymérisation dangereuse.

---

## 11 Toxicité

---

Effets en cas de contact avec les yeux :  
Légère irritation des yeux: les symptômes peuvent inclure rougeurs,  
douleurs et larmes.  
Effets en cas de contact avec la peau :  
Le contact du produit avec la peau pendant son utilisation n'est  
pas censé causer une irritation importante.  
Effets en cas d'inhalation :  
L'exposition par inhalation est vraisemblablement sans effet sur la  
santé.  
Effets en cas d'ingestion :  
L'ingestion est vraisemblablement sans effet sur la santé.  
Sensibilisation :  
Pas de données disponibles.

♀

Cancérogénicité :  
Pas de données disponibles.  
Mutagénicité :  
Pas de données disponibles.  
Effets sur la reproduction :  
Pas de données disponibles.  
Énoncés sur les composants :  
Pas de données disponibles.  
Énoncés sur les produits :

Pas de données disponibles.

Autres effets et données complémentaires :

Ce produit, lorsqu'il est utilisé dans des conditions raisonnables et conformément aux directives d'utilisation de 3M, ne devrait pas constituer un risque pour la santé. Cependant, l'utilisation ou le traitement de ce produit d'une manière non conforme aux directives d'utilisation du produit peut affecter le rendement du produit et présenter des risques potentiels pour la santé et la sécurité.

---

## 12 Ecologie

---

Données environnementales :

Persistance/Dégradabilité :

Le(s) surfactant(s) contenu(s) dans cette préparation est(sont) conforme(s) au critère de biodégradabilité établi dans la norme 648/2004 (EC) relative aux détergents.

Données d'écotoxicité :

Non déterminé.

Données Ecofate :

Non déterminé.

Autres effets et données complémentaires :

Non déterminé.

---

## 13 Elimination

---

Produit en état de vente :

Pas de données disponibles.

Conditionnement du produit :

Pas de données disponibles.

Instructions particulières :

Étant donné la diversité des règlements, rechercher ceux qui sont applicables ou consulter les autorités compétentes avant l'élimination.

♀

---

## 14 Transport

---

Transport des marchandises dangereuses

-----  
Classification des marchandises                    Matériau non réglementé  
dangereuses :

Renseignements spéciaux :: Contacter 3M pour plus de renseignements.

La présente classification relative au transport est fournie à titre de service à la clientèle. Comme expéditeur, VOUS êtes tenu de respecter toutes les lois et tous les règlements applicables au transport, y compris les exigences relatives à la classification et à l'emballage appropriés. Pour établir la classification relative au transport, 3M se fonde sur la formulation des produits, l'emballage, ses politiques et son interprétation des règlements en vigueur qui s'appliquent. 3M ne garantit aucunement l'exactitude des présents renseignements fournis sur la classification. Ces renseignements ne s'appliquent qu'à la classification relative au transport et excluent les exigences en matière d'emballage, d'étiquetage ou d'identification des marchandises. L'emballage d'origine de 3M n'est approuvé que pour l'expédition au Canada par voie terrestre. Si vous expédiez par voie aérienne ou maritime, il est possible que l'emballage ne respecte pas les exigences réglementaires.

-----  
15 Réglementation  
-----

Classification SIMDUT :    Non contrôlé

NOTA :

Ce produit a été classé en tenant compte des critères de risques énoncés dans la Loi sur les produits contrôlés et cette fiche signalétique santé-sécurité contient tous les renseignements qui y sont relatifs.

Homologation du produit :

Le produit faisant l'objet de cette FSSS ou l'ensemble de ses composants sont répertoriés dans les inventaires des produits chimiques suivants :

Les composants de ce produit sont conformes aux exigences relatives aux avis sur les produits chimiques de la CEPA. TSCA - Loi réglementant les substances toxiques (Étas-Unis)

AICS - Inventaire australien des substances chimiques

♀

-----  
16 Renseignements complémentaires  
-----

Raison de la réédition :

Les sections et points suivants ont été révisés ou mis à jour.

Ajouts des numéros d'identification de produit de la FSSS;

Section NOTA

Section 2 - Composition/Renseignements sur les Ingrédients;

Section 5 - Mesures de lutte contre l'incendie

Section 6 - Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle;

Section 8 - Contrôle de l'exposition/protection individuelle;

Section 9 - Propriétés physiques et chimiques;

Section 10 - Stabilité et réactivité;

Section 11 - Toxicité;

Section 12 - Information écologique

Section 13 - Elimination;

Section 15 - Réglementation: Homologation du produit

Les renseignements de la présente fiche signalétique santé-sécurité (FSSS) étaient jugés exacts au moment de sa publication. 3M N'OFFRE AUCUNE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, STATUTAIRE OU AUTRE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES CONDITIONS OU GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, AUX MODALITÉS D'EXÉCUTION OU AUX USAGES DU COMMERCE. Il appartient à l'utilisateur de vérifier si le produit 3M convient à l'usage auquel il le destine et à la méthode d'application prévue. Compte tenu des nombreux facteurs qui interviennent dans l'utilisation et l'application du produit 3M et comme l'utilisateur est parfois seul à connaître ces facteurs et à y exercer un quelconque pouvoir, il est essentiel que celui-ci évalue le produit 3M pour déterminer s'il convient à l'usage auquel il le destine et à la méthode d'application prévue.

---Fin---

♀